



피츠버그 중앙한국학교
 Pittsburgh Korean School
 821 South Aiken Ave. Pittsburgh, PA 15232
 ☎ (412)880-8005 / pksofkccp@gmail.com

2018 학년도 1 학기(가을) 입학원서(Registration)

= 학생개인기록(Student Personal File) =

이름(Name)	한국어 (Korean)		성별(Sex) <input checked="" type="checkbox"/>	남(M)	여(F)
	영어 (English)		생년월일(DOB) (mm/dd/yy)		
주소(Address)					
	City		State		Zip code
전화번호 (Telephone)	() -	비상연락 전화번호 (Emergency Phone)		() -	
이메일(E-mail)	@				
가족관계 (Family Information)	부 (Father)	형제/자매 (Siblings)	1.		
	모 (Mother)		2.		
			3.		
건강특기사항 (Medical Information)					
한국어 수준 <input checked="" type="checkbox"/> (Korean Level)	아주 잘함 (Advanced)	잘함 (Proficient)	보통 (Basic)	잘 못함 (Below Basic)	전혀 못함 (Beginning)
출석 한국학교 반 이름 (Attending Korean School/Class)					
본교 처음 등록년도 (The First year at PKS)			미국거주 년 수 (Number of years In the USA)		

★ 학부모 동의서(Parental Consent) ★

본 학교의 교사들은 자녀의 안전을 위해 최선을 다할 것입니다. 그러나 학기 중에 일어나는 어떠한 사고에 대해서도 학교당국은 책임질 수 없습니다. 이러한 사실을 완전히 이해하고 학교에 자녀를 보낼 것을 서약합니다.

The staff of this school will do their best to assure all possible safely measures for your child while in school. However, this school will not assure any liability incurring during the school period. I read this condition and I waive my rights to take any legal action against this school and/or its staff.

부모 이름:

서명일: / /

(Parent/Guardian name)

(Date)

피츠버그 중앙한국학교 사진 촬영 동의서

Photo Permission Form

_____ (학생 이름 & 반 이름) 이 수업 시간 및 학교 행사 중에
사진과 비디오 촬영에 참여하는 것을 _____ (학부모 이름) 허가하며,
촬영된 사진과 비디오를 학교 웹사이트, 소식지, 팸플릿 등에 사용하는 것을 허가합니다.

동의함

동의하지 않음

학부모 서명: _____

날짜: / /

As a parent or guardian of this student, I hereby consent to the use of photographs/videotape taken during the course of the school year for publicity, promotional and/or educational purposes (including publications, presentation or broadcast via newspaper, internet or other media sources). I do this with full knowledge and consent and waive all claims for compensation for use, or for damages.

___ Yes, I give consent for Pittsburgh Korean School to photograph my child for school purposes and/or at school events.

___ No, I do not authorize Pittsburgh Korean School to photograph for my child for any event.

Parent Signature: _____ Date: _____

Student's Name: _____